

**AGREEMENT BETWEEN NAGOYA INSTITUTE OF TECHNOLOGY (JAPAN)
AND THE UNIVERSITAT DE VALÈNCIA (SPAIN)**

On the one hand, María Vicenta Mestre Escrivá, honourable Rector of the University of Valencia, Estudi General, with registered office in Valencia, 13, Avda. Blasco Ibáñez (CP 46010) and with CIF: Q-4618001-D, acting on behalf of and representing it, legitimized for this act by virtue of article 94 of the Statutes of the University of Valencia, approved by Decree 128/2004, of July 30, of the Consell (DOGV 2004/8213), modified by Decree 45/2013, of March 28, of the Consell (DOGV 2013/6994) and empowered as of its appointment by Decree 25/2022, of March 11, of the Consell (DOGV 2022/9297).

On the other, KINOSHITA Takatoshi, honourable President of Nagoya Institute of Technology, as its representative, addressed in Gokiso, Showa, Nagoya, Aichi Japan.

STATE

That drawn by the willingness to reinforce the existing academic relationships and establish new ones, and with the necessary mutual legal capacity to sign the present agreement on behalf of the institution that they represent, agree

CLAUSES

FIRST

The present agreement has been designed to facilitate cooperation between the parties in both academic and research fields, during the three cycles of higher education.

SECOND

In order to carry out this cooperative programme, both parties agree to:

- 1) Communicate the results of their pedagogical experiences (courses, seminars, etc.).
- 2) Inform the partner institution about congresses, debates, science meetings and seminars organized by each party that are related to the subjects of cooperation intended hereunder, and exchange publications resulting from their activities that are related to the subjects of cooperation intended hereunder.
- 3) Promote, according to each country's regulations, lecturers' participation in courses, conferences, seminars and congresses organized by the partner institution, as stated in the yearly cooperative programmes.
- 4) Promote,

according to their possibilities, lecturers' exchanges for a specified period of time, being academic or research activities their main objectives. Exchanges shall be subject to the policies of the departments involved.

5) Accept students from the partner institution provided such students meet the requirements in force established by the host institution and under suitably established conditions. As regards medical insurance, the students shall be under the rules in force drawn up by the receiving institution.

6) Both the concrete cooperation programs and the actions for students exchange will require the signature of a specific agreement that will include, at least, the number of students to be exchanged, the duration, the degrees offered, and any information that should be taken under consideration. The mentioned specific agreements will be added as an appendix to this agreement.

THIRD

Specific agreements referred in the preceding Clause shall be drawn up annually and appended to this agreement.

FOURTH

Each institution shall endeavour to reserve in their budgets the necessary funds for the implementation of this agreement and specific agreements and to obtain the complementary financial help or subsidies.

FIFTH

Each institution will appoint a representative in order to define and organise the cooperation programmes between the both institutions.

1. Prof. SHIBATA Norio is appointed as representative from Nagoya Institute of Technology and Prof. Santos Fustero Lardiés, from the Department of Organic Chemistry as a representative by the Universitat de València.

2. The representatives will be in charge of drawing up the annual work calendar and deal with unsettled questions. They shall meet alternatively at both institutions unless otherwise stated.

SIXTH

The present agreement shall be passed by each institution's relevant Bodies and signed by their respective Rectors or heads and shall enter into force on July 11, 2023.

The duration of this agreement is four (4) years, unless terminated by three (3) month prior written notice and without affecting the outstanding specific agreements and the any activity underway at the time of the termination or expiration of this agreement.

The duration of this agreement can be extended by a written agreement executed by the both parties.

SEVENTH

Any modification to this agreement, by common consent with both institutions, shall require a written agreement executed by the both parties.

EIGHTH

A Joint Committee for Supervision and Control shall be formed by the representatives of the both parties mentioned in Clause Five. This committee shall be responsible for the resolution of problems that may arise regarding its interpretation and enforcement.

DATA PROTECTION CLAUSE

Both parties are obliged to comply with Regulation (EU), 2016/679 of the European Parliament and of the Council, of April 27, 2016, regarding the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and free movement of this data; as well as to the Organic Law 3/2018, of December 5, on the Protection of Personal Data and guarantee of digital rights. For these purposes, the signatory entities of the Agreement will be considered responsible for the respective data processing activities collected from the participants in the activities formed in the cooperation programs that are the subject of this agreement.

The information related to the parties will be treated for the sole purpose of executing this agreement. Likewise, the parties guarantee to fulfill the duty of information regarding the participants in the interuniversity cooperation programs in the fields of teaching and research in the three cycles of higher education, enabling the exercise of the rights of: access, rectification, cancellation / deletion, opposition, limitation and portability, before the corresponding party through written communication to the registered office at the top of this document, or by email (lopd@uv.es/ corresponding mail of the another University) providing a photocopy of your ID or equivalent document and identifying the right that is requested.

Likewise, the Universitat de València has enabled the address lopd@uv.es for any information, suggestion, request for the exercise of rights and friendly resolution of disputes regarding the protection of personal data, without prejudice to the right to file a claim before the competent control authority.

TRANSPARENCY CLAUSE

In compliance with Law 1/2022, of April 13, of the Generalitat, of Transparency and Bon Govern of the Valencian Community, the Universitat de València shall proceed to publish the following information on its transparency portal: the present agreement and its full text, the subsidy and/or funding linked to this agreement, if any, indicating the amount, objective or purpose and the beneficiaries (individuals or entities). Nagoya Institute of Technology may publish the same information at its discretion.

This agreement has been signed in Valencia and in Nagoya, two copies for each language, in case of discrepancy the English version prevails.

NAGOYA INSTITUTE OF TECHNOLOGY**UNIVERSITAT DE VALÈNCIA****Dr. KINOSHITA Takatoshi****PRESIDENT**

Date: 7 Aug. 2023

Dra. María Vicenta Mestre Escrivá**RECTOR**

Date: 21 JUL. 2023

**ADDENDUM TO THE AGREEMENT BETWEEN NAGOYA INSTITUTE OF TECHNOLOGY (JAPAN) AND THE UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA**

In accordance with the Agreement, signed on August 7 of 2023, between Nagoya Institute of Technology and the Universitat de València, which provides for the possibility of rectifying the text of the agreement by mutual written consent of both parties,

THE UNDERSIGNED DECLARE THAT

In the fifth clause are established the representatives of the agreement in order to define and organise the cooperation programmes between the both institutions.

On the part of the Universitat de València, the representative by the Universitat de València is Prof. Julia Pérez Prieto from the Institute of Molecular Science and not Prof. Santos Fustero Lardiés, from the Department of Organic Chemistry as established in the signed agreement.

All the other clauses of the Agreement remain in effect.

We, the undersigned, declare that we have read and accepted the terms and conditions of this addendum as described above.

NAGOYA INSTITUTE OF TECHNOLOGY

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Dr. KINOSHITA Takatoshi

PRESIDENT

Date: 17, Oct. 2023

Dra. María Vicenta Mestre Escrivá

RECTOR

Date: